

罗马拼音

日本姓氏汇

(试用本)

辽宁农学院
科技情报室 编

辽宁农学院教育革命组出版

K839.13-61

1
2

罗马拼音

日本姓氏汇

(试用本)

辽宁农学院 编
科技情报室



辽宁农学院教育革命组出版

1973年10月
A427342

凡 例

一、本书罗马拼音・汉部分按罗马拼音字母次序排列。汉・罗马拼音部分按汉语拼音字母次序排列，少数日本汉字按汉语无法读音者以笔画数多少排列于最后。

二、日本汉字有相当的中国汉字者一律改为中国汉字，如：嶋——岛、洩——泄、洲——洲、瀧——洸、辺——边等。无相当的中国汉字者仍依原日本汉字字形。中国汉字一律用简化字。

三、在汉字首字笔画索引部分中，同笔画各汉字仍按汉语拼音字母次序排列。

前 言

本书收集日本姓氏共约一千五百余条，希望能对读者阅读及翻译外文文献中的日本姓氏问题有所帮助，材料来源主要为有关农业的日语科技文献。日本人同一姓氏常有不同罗马译音及拼法，为便于读者查阅起见，本书不按日语标准读法正音，而将各种音译一一罗列，以供参考。

由于时间仓促，水平有限，材料不足，遗漏及错误当不在少，敬希广大工农兵及科技工作者批评指正。

编 者

1973年10月，高山子

目 次

前 言

凡 例

正 文

一、罗马拼音·汉部分……1—108

A……………1

B……………6

C……………6

D……………7

E……………8

F……………9

G……………12

H……………14

I……………24

J……………31

• 1 •

K.....	32
M.....	49
N.....	59
O.....	66
S.....	74
T.....	86
U.....	98
W.....	101
Y.....	102
Z.....	108
二、汉•罗马拼音部分...	109—232
A.....	109
B.....	111
C.....	116
D.....	125
E.....	132
F.....	133

G.....	136
H.....	144
J.....	149
K.....	158
L.....	159
M.....	163
N.....	167
P.....	170
Q.....	172
R.....	177
S.....	178
T.....	193
W.....	198
X.....	201
Y.....	210
Z.....	219
难读的日本汉字(按笔画排)...	230
三、汉字首字笔画索引...	233—245

A

Abe	阿部
Abe	安部
Abo	安保
Adachi	足立
Adachi	安达
Adzuma	东龙
Adzuma	吾妻
Ai	蓝
Ai	阿井
Aichi	爱知
Aida	会田
Aidzawa	相泽
Aikawa	鲇川

Aimi	相见
Aino	蓝野
Aiso	相矶
Aita	会田
Akaeda	赤枝
Akai	赤井
Akaki	赤城
Akama	赤间
Akamatsu	赤松
Akao	赤尾
Akashi	明石
Akashi	赤司
Akatsu	赤津
Akatsuka	赤冢
Akihama	秋滨

Akimoto	秋本
Akimoto	秋元
Akita	秋田
Akiyama	秋山
Akune	阿久根
Amano	天野
Amma	安間
Amou	天羽
Anaguchi	穴口
Ando	安藤
Andsai	安西
Anesaki	姉崎
Aoki	青木
Aomine	青峰
Aono	青野

Aonuma	青沼
Aota	青田
Arafune	荒船
Arahata	荒畑
Arai	河戸
Arai	新井
Arai	荒井
Araki	荒木
Aramaki	荒牧
Arashi	嵐
Arata	新大
Arata	荒田
Ariga	有贺
Arikado	有门
Arima	有马

Arishima	有島
Arita	有田
Ariyoshi	有吉
Asada	浅田
Asahara	浅原
Asai	浅井
Asakawa	浅川
Asakuma	朝隈
Asami	浅見
Asano	浅野
Asanuma	浅沼
Ashizawa	芦泽
Aso	麻生
Asukada	飞鸟田
Asuwa	足羽

Ayabe	綾部
Ayukawa	鮎川
Azuma	东

B

Baba	马场
Banba	番场
Bansai	坂西
Bito	尾藤

C

Chamura	茶村
Chiba	千葉
Chikamatsu	近松
Chikamoto	近本

Chino	茅野
Chishiki	知识
Cho	长
Chujo	中条
Chuma	中马

D

Danjo	檀上
Deguchi	出口
Dei	出井
Deura	出浦
Deyama	出山
Dobashi	土桥
Doi	土井
Doihara	土肥原

Dokiya	土器屋
Dotu	道津

E

Ebata	江幡
Ebihara	海老原
Ebizawa	海老泽
Ebizuka	虾冢
Edo	江戸
Edogawa	江戸川
Egawa	江川
Egi	江木
Eguchi	江口
Egusa	江草
Ehara	江原

Emanaga	江马
Endo	远藤
Enomoto	榎本
Eshima	江岛
Eto	江藤

F

Fuchinoue	渊之上
Fujieda	藤枝
Fujihara	藤原
Fujihayashi	藤林
Fujii	藤井
Fujikawa	藤川
Fujiki	藤木
Fujimaki	藤卷

Fujimori	藤森
Fujimoto	藤本
Fujimura	藤村
Fujinawa	富士縄
Fujino	藤野
Fujinuma	藤沼
Fujio	藤尾
Fujioka	藤岡
Fujisawa	藤澤
Fujise	藤瀬
Fujita	藤田
Fujiwara	藤原
Fujiyama	藤山
Fujiyoshi	藤吉
Fujizuka	藤塚